

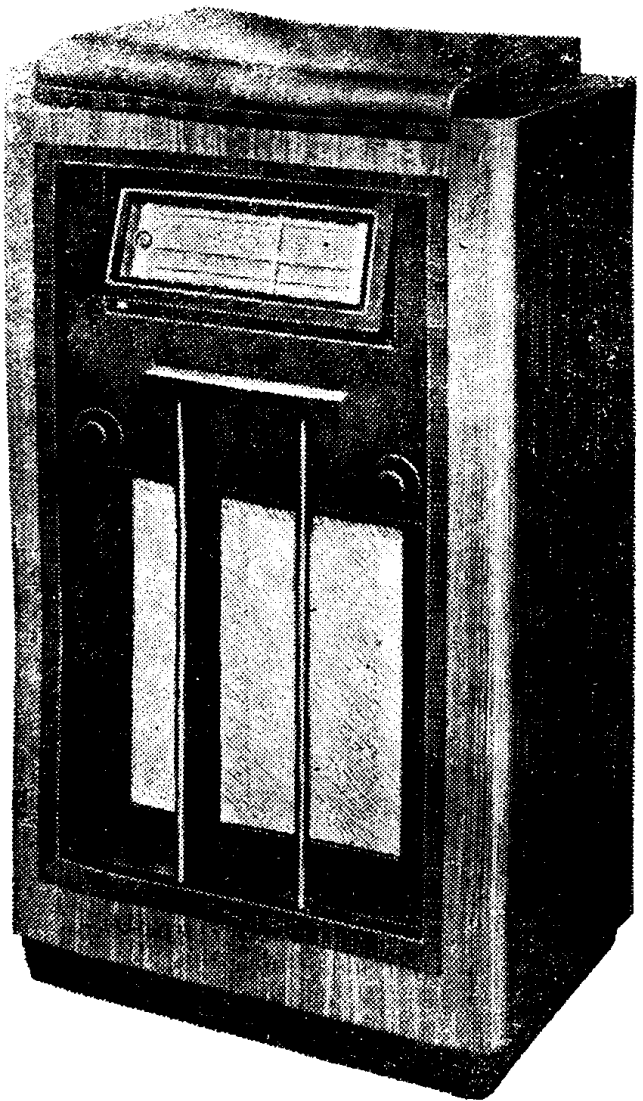
AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Uitgever: W. J. A. Donders.
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0.10

Wat zegt U de naam PHILIPS?

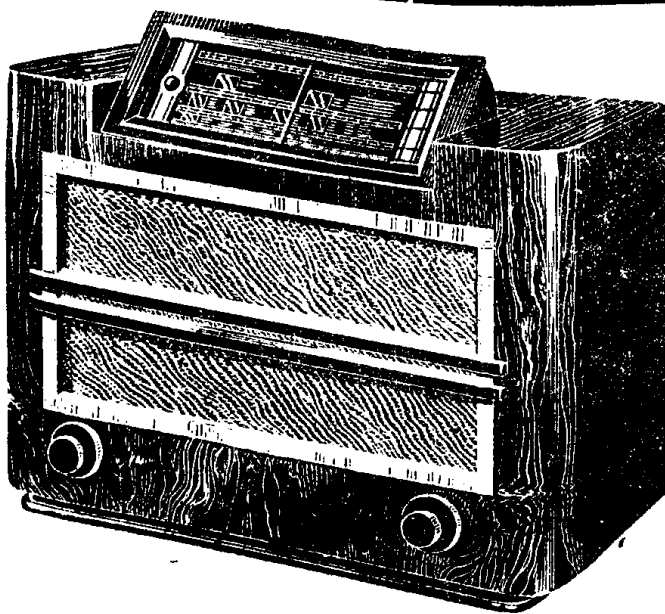


In de eerste plaats waarborgt deze naam U bij de aankoop van een radiotoestel volmaakte service, daar de Philipsverkoopers weten, dat een radiotoestel zonder service niet verkocht mag worden.

In de tweede plaats garandeert deze naam een volmaakt product, een radiotoestel uit de symphonische serie, dat zijn weerga niet kent en dat waarlijk onovertroffen genoemd mag worden.

In de derde plaats is het Philipstoestel een nationaal product en bieden de Philips fabrieken aan tienduizenden landgenooten arbeid.

Deze drie factoren dwingen U PHILIPS te kopen.



Bovendien kunt gij door het Philipstoestel een dagelijks contact met het moederland onderhouden, daar de Hollandsche uitzendingen glashelder doorkomen en het gesproken woord klinkt als of het in Uw huiskamer wordt gezegd.

Daarom koopt op het oogenblik geheel Curaçao Philips radiotoestellen uit de symphonische serie, omdat men voelt dat Philips HET TOESTEL bij uitstek is.

PALAIS ROYAL - Heerenstraat 23, Curaçao N. W. I.

De Jonge Wacht.

„Op jullie hebben we onze hoop gesteld” was het vertrouwenwekkende, het vertrouwengevende woord van onzen Apost. Vicaris Mgr. P. I. Verriet bij de installatie van de respectievelijke Jonge Wacht groepen in Santa Anna, San Mateo en Pietermaai.

Begin 1938 gaf aan Curaçao groeperingen van flinke, levenslustige, blijde jongens zich vormend onder het grootste advies van de Jonge Wacht Jeugdbeweging: Voor Christus Onze Koning. God wil het. Amen.

Allerzijds rijst de vraag om nadere toelichting. Vandaar hier in korte verklaring.

De doelstelling der Jonge Wacht ligt in dit ideaal: de toegetreden jongens streven er ernstig naar — onder leiding van ouderen — hun leven geheel in dienst te stellen van Christus Koning.

der-natuurlijke orde als de vervolmaking in de bovennatuurlijke orde nastreeft.

Aangezien geen beweging waarlijk en ten volle leeft indien haar scheppend vermogen ontbreekt geldt het voor de jeugd op de eerste plaats, dat bezieling een levenskwesje is. Daarom vinden we in de Jonge Wacht ook een zo concreet en positief mogelijk uitgedacht ideaal.

Het doel van dit jeugdwerk is gepersonifieerd, daaraan is gestalte en vorm gegeven, om op die wijze in duidelijke taal en in een scherp getekend beeld tot de jongens te spreken.

De „Christus” is als ideaal gesteld „Jezus Christus” in Wien zijn samengevat alle goddelijke en menselijke volmaaktheden; in Wien door verbinding van de goddelijke en menselijke natuur het goddelijke zichtbare gestalte heeft aangenomen en daardoor het meest volmaakte beeld van een menselijke volmaaktheid.

Hij staat voor de jongens als het ideaal, waarnaar ze zich in hun jonge leven moeten trachten te vormen; tot de Christus moeten ze opzien bij het streven naar hun godsdienstige zedelijke vorming; in den persoon van Christus zal het sterker en duidelijker tot hen spreken wat met het jeugdwerk bedoeld wordt, wat zij moeten worden; in Hem leeft en spreekt het doel van alle jeugdoopvoeding en wordt het voor de jongens meer bevattelijk en begrijpelijk.

Speciaal wordt echter de jongens „den Christus in zijn Koningschap” gebracht. Christus Koningschap is de ideale gedachte van de Jonge Wacht-beweging. Daardoor wordt tot uitdrukking gebracht: de dienstbaarheid waartoe de jongens tegenover God verplicht zijn. Den

Christus die het ideaal is van alle menselijke volmaaktheid moeten de jongens dienen. De jongens moeten van hun jeugd af aan begrijpen, dat het leven van mens dan eerst waarde krijgt en aan zijn bestemming beantwoordt, wanneer het zich geheel en al in zijn dienst gesteld heeft. In Christus Koning vinden de jongens hun hoogste ideaal, maar tegelijkertijd een motief om hun eigen leven naar dat verheven ideaal in te richten. Het is een gedachte die de jongens brengt tot Apostolaat, waartoe het Jeugdwerk hen moet brengen. In de grootheid, de macht en de majesteit van dien Koning vinden de jongens een krachtige aansporing om als kleine apostelen in hun omgeving mee te werken, dat die Koning gekend en ge-

Een „Loden Verrader” of Verraadster?

Na zijn vertrek van Curaçao, heeft volgens inlichtingen door Kapt. Keuchenius aan de Beurs verstrekt, de commandant van H. Ms. Gelderland een telegram gezonden van de volgende inhoud:

„Deel mede firma Maduro en door middel Pers aan bevolking Curaçao dat de loden verrader op onaspeurlijke wijze aan boord is gekomen stop. Bedoel de verrader zal reis naar Holland meemaken stop Krijgt verhaal op 's Rijks werf te Nieuwediep stop Hoop met Hr. Ms. Gelderland in November van dit jaar de loden verrader weer terug te brengen”.

Naar aanleiding van dit telegram heeft de Beursredactie over de historie van dit scheggebeeld, want dat is de „Loden verrader” de geschiedenis verteld, zoals deze door den Commandant van Hr. Ms. „Jan van Brakel” Jhr. Versluys, Kapitein Keuchenius en een

diend worde.

De Jonge Wacht gaat dus veel verder dan een natuurlijk ideaal „van den handigen en hulpvaardigen jongen. Het doel van de Jonge Wacht staat op dat hoog geestelijk plan waarop ieder kath. opvoedingswerk moet staan.

De volle ontplooiing van de persoonlijkheid der „Jonge Wachters” geschiedt aan de hand van de Jonge Wacht Wet. Die Wet is hier niet een programmapunt, dat eenmaal afgewerkt van geen belang meer is, daardoor zou de hoofdkraan gesloten worden, waardoor juist frisheid, leven en vruchtbaarheid over het werk wordt uitgestort. Die wet is iets, dat niet willekeurig door de leiders is uitgedacht, maar een zaak die de jongens-beweging eigen is, het eigendom van de jongens zelf.

Zij omvat concreet en correct de eeuwige beginselen van ons katholiek geloof in jongenstaal en begrippen uitgedrukt. Uitgaande van „fierheid op het geloof” worden bepaalde kanten van het jongensleven sterk belicht, welke de Jonge Wacht aldus een eigen sfeer een eigen geest geven. Alle aandacht wordt er aan besteed om de eerbied voor de wet in de groepen levendig te houden, bijzonder door velerlei toepassingen van wetsartikels, die de leider aan de jongens verschaft. Met de wet in de hand weet de jongen waar hij aan toe is. Hij weet dat hij met dat complex van deugden en eigenschappen, met die eenvoudige rij van hoedanigheden een flink mens kan worden. De drang naar zelfstandigheid die zich in de jongenszielen baan breekt, tussen het 13e en 17e jaar eist ook het groep en groepleiderssysteem in de Jonge Wacht. De aard der werkzaamheden in groepverband zijn ook weer zo gekozen dat ze geschikte middelen zijn voor de ontplooiing van de krachten der jongens. Daar iedere ontplooiing van de persoonlijkheid van een jongen een geheel eigene is, is de taak der leiders die van helper aan iets wat zelf moet groeien en is het eis, dat deze zijn best doet om die middelen te kiezen die de juiste groei bevorderen en niet bemmeren. Het karakter der werkzaamheden past zich dan ook steeds aan aan de leeftijd van den jongen en verandert met diens groei zo, dat het hem altijd datgene geeft wat hij nodig heeft voor de ontplooiing van zijn persoon en gaven.


De aspiranten bereiden zich in eigen groepering voor om ter zijner tijd in het leger van de Jonge Wachters te worden opgenomen. De werkzaamheden na de installatie hebben ten doel het de jongens mogelijk te maken steeds meer het ideaalbeeld van den volledig zelfstandigen Jongen Wachter te benaderen.

Vandaar dat de eisen de jongens voortdurend nieuw werkmateriaal, nieuwe moeilijkheden schenken, waaraan zij zich kunnen meten. Iedere overwinning sterkt de moed, staalt het karakter, geeft werklust. Een doe programma, zelfwerkzaamheid beheerst heel het systeem. De jongen vormt zich naar alle kanten, het programma omvat training in godsdienst zin, apostolaat, karaktervorming, zintuigvoering, en intellectuele training op praktische wijze. Beoefening van technische vaardigheden staat eveneens in het program; de paedagogische strekking daarvan is duidelijk. De oefening van al deze vaardigheden zijn nodig om te komen tot den „affen” man in natuurlijk en bovennatuurlijk opzicht.

Twee en tachtig Jonge Wachters beoefenden aldus Christus als hun Koning te dienen en naar deze wet te leven. Mogen ze slagen tot zegen van Curaçao.

Uitbetalingen
aan Uwe familie-leden of aan
Uwe andere relaties
in Nederland
en in alle andere landen ter wereld, voeren wij voor
U uit, per telegram of per brief.

BEDERFTE KOSTEN
voor de
ONBEPERKTE SERVICE
H. B. U. Willemstad.


HOLLANDSCHE BANK VAN AMSTERDAM

Te Uwer keuze:
DEPOSITO-
SPAARKAS-
EN CHEQUE-
REKENINGEN.

Opdrachten van C.P.I.M.- en C.S.M.
cliënten worden ook na 4 uur n.m.
(KASSLUITING) aangenomen.

's Lands fregat Alphen, wat op 15 Sept. 1778 met bijna zijn gehele bemanning in onze haven in de lucht vloog, is een vindsel van latere tijden, vermoedelijk, om de historie van Loden verrader nog wat interessanter te maken.

Curaçao was immer bekend om zijn goede scheepswerven en het zou dus heel goed mogelijk zijn, dat de beelden van een ander schip afkomstig waren. Zeker is — en hier vestigen we bijzonder de aandacht op — dat in 1885 het vrouwelijke scheggebeeld verdwenen was en alleen de man er nog stond, die op de voorbijaande schepelingen de indruk maakte van een persoon die naar een binnen- of uitvarend schip te kijken stond.

Zo viel dit beeld ook op aan onze marine mannen. In het jaar 1886 was hier gestationeerd 's Lands fregat met stoomvermogen „Atjeh” met aan boord 18 adelborsten, die heel begrijpelijk wel eens van een lolletje hielden en zo op het idee kwamen om dit beeld eens mee te nemen op een reisje naar San Domingo. De Atjeh vertrok toen met het scheggebeeld onder de boegspriet. En toen de Atjeh weer op Curaçao terug keerde werd het beeld netjes op zijn plaats gezet achter het huis van Dr. de Veer.

Dit eerste reisje in de West-Indische wateren zou het begin worden van grotere avonturen. Na de Atjeh was hier gestationeerd de Emma, waarvan de officieren spoedig zullen zijn ingelicht over het scheggebeeld en dit schip was het eerste dat het beeld meenam naar Nederland.

Deze mededelingen ontvingen we van een nog levend Curaçaos ingezetene, die in die dagen zijn vrienden had onder deze officieren en adelborsten en de hier vertelde historie persoonlijk meemaakte.

In die dagen had het beeld reeds de naam van „Loden verrader”. Hoe het beeld aan die naam gekomen is, heeft men nog nimmer kunnen achterhalen. We geloven dat het eenvoudig de vondst is, van een of andere marineman. Of het beeld na dien nog weer op Curaçao is teruggekomen wist onze zegsman ons niet te vertellen.

Zeker is wel dat op Curaçao de historie van de „Loden verrader” verloren ging alsmede de herinnering eraan. Eerst door de reisbeschrijving van wereldreis van K 13, werd de geschiedenis weer opgerakeld. Zelfs de historicus Euwens was er niet van op de hoogte en na informatie bij hem schreef in de Amigoe van 4 Febr. 1928 de bekende onder-de-streep redacteur Jan Paul, in een artikel over genoemde reisbeschrijving.

„Maar is 't nu niet om tureluurs te worden uit deze bladzijden tot de wetenschap te moeten komen, dat er 'n merkwaardigheid op Curaçao bestaat, waarvan je, ondanks je jaren-lang hier, zijn, nog nooit of te nimmer gehoord hebt.

„Die merkwaardigheid is de „Loden Verrader” 'n oud scheggebeeld van

„een zeilschip.” En Jan Paul laat dan volgen wat de auteurs van de reisbeschrijving over de „Loden Verrader” schrijven:

„Vroeger was hij de trots van de bewoners, thans niets meer dan een vervallen grootheid. Reeds lang werd de „Loden Verrader” door de Curaçaoers, naars met de meeste achtting, zijnde het enige beeld van hun eiland, vereerd, en behandeld, totdat de bemanning van een der oorlogschepen dit in de peiling kreeg. Het beeldje was niet „meer veilig en de matrozen rustten „niet, voordat het was weggenomen, en „goed en wel aan boord verstoep.

„Het maakte de reis naar Holland „mee, en omdat het ventje veel geleden „had en er onogelijk uitzag, werd het „gelijk met ander schilderwerk aan de „werf te Nieuwediep in onderhoud gegeven, en kwam na verloop van tijd „prachtig in een nieuwe jas gestoken „terug. En toen na een volgende reis „naar de West, de „Verrader” weer op „zijn voetstuk prijkte, maar nu geheel „als tip-top gentleman gekleed, konden „de Curaçaoers het wel weer vergeven.

„Hetzelfde spelletje herhaalde zich „nog enige malen, steeds geheel buiten „medeweten en goedvinden van de eigenaren, als het beeldje volgens de matrozen weer eens een nieuw „pakke „jan” nodig had. Geen wonder dus dat „de commandanten in het vervolg verboden om den „Loden Verrader” aan „boord te brengen en op een reisje naar „Holland te fuiven. Maar niettegenstaande de meest gestrenge orders, werd hij „dikwijls op slinkse wijze van zijn voetstuk gelicht en aan boord in veiligheid „gebracht tot grote verbolgenheid van „de eigenaren, en hoe er ook vóór het „vertrek werd gezocht, hij was en bleef „onvindbaar.

„Pas bij het in zicht komen van de „heuvellandse kust werd hij voor de dag „gehaald en op een in het oog lopende plaats aan dek opgesteld om getuige te zijn van het binnenlopen in de „haven van Nieuwediep.

„En weer kreeg hij een nieuwe kleur, „werd volgens de laatste mode gekleed „en maakte met een volgend schip de „tocht over de Atlantische Oceaan naar „zijn woonplaats.

„Tegenwoordig kent een groot deel „van de marine hem nog maar uit overleveringen en heeft men hem in werkelijkheid nooit gezien.....

Jan Paul vervolgt dan verder: „Ik maak helemaal geen excuus voor „deze lange aanhaling, omdat 't je reinste smulpunt is voor iedereen, die iets „voelt voor Curaçaose folklore, is 't niet „zo?

„U snapt dat ik al gauw naar stad „truckle, tuk op kennismaking met dat „beroemd bereid schip.

„Ergens in de buurt van de Westwerf „moest ie te vinden zijn, ergens op een „bleekveldje, dicht bij 't huis vroeger bewoond door de familie de Gorter, zo „beweerde men op mijn informatie.

„Er heen gestapt, gevraagd, gezocht, „maar van een oude kermis thuis gekomen. In geen velden of wegen was er „een „Loden Verrader” te bekennen;

„noot van zo'n persoonlijkheid gehoord, mijnheer.

„Niet onmogelijk dat ie weer op reis is naar Nieuwediep met Hr. Ms. Hertog Hendrik: zo niet wie van m'n lezers kan me zijn schuilplaats aanwijzen, want op „zo'n Curaçaose merkwaardigheid moeten we zuinig zijn; ik sta na de ontdekking in voor een spiksplinter nieuwe „jas.

Het vermoeden van Jan Paul in deze laatste alinea uitgesproken was niet juist, niet met Hr. Ms. Hertog Hendrik was de „Loden Verrader" van Curaçao vertrokken, maar op Hr. Ms. Sumatra, rustte het vermoeden, wat dezer dagen nog bevestigd werd door wat de Beurs schreef in het artikel van Dinsdag.

„Zelfs hadden wij hedenmorgen „het genoeg om een van de „misdadigers" te spreken, die indertijd „de loden verrader" op slinkse wijze heeft mee genomen van ons eiland en die thans teruggekeerd is naar Curaçao..... als commandant van de Jan van Brakel, met „name de Luitenant ter zee eerste klasse den Heer Versluys."

Jhr. Versluys immers was indertijd hier met Hr. Ms. Sumatra. En wellicht is dan ook op dit schip gebeurd wat Kapitein Keuchenius, die in 1926 ook met de Sumatra hier was, vertelde, dat de „Loden Verrader" eens zo was opgeborgen, dat men het beeld niet meer terug kon vinden.

„Men had het namelijk laten zinken in een poel van het water van „de Mandikaamer. En hoewel men „het schip in alle hoeken en gaten „afzocht was het beeld niet te vinden, omdat niemand op het idee „kwam om het onder in de diepte „van de Mandipoel te zoeken. Zo „borg men het beeld ook op in een „meelzak, waar evenmin iemand „het kon vinden."

Maar is het wel ooit uit die Mandipoel of meelzak teruggekomen? Heeft de „Loden Verrader" sindsdien wel ooit Curaçao teruggezien? We betwijfelen het. We durven haast

zeker te zeggen van „Neen".

Want wat Hr. Ms. Gelderland Zaterdag triomfantelijk mede voerde was geen loden verrader maar VERRAADSTER. Het was geen mannelijk scheggebeeld maar een vrouwelijk.

En hoe komt Curaçao dan aan dat vrouwelijk scheggebeeld?

Is het misschien de dame die in 1886 al van het huis van Dr. de Veer verdwenen was toen de echtgenoot er nog stond?

We weten alleen dit: Enkele jaren geleden deed de Heer Jossy Maduro aan schrijver dezes verblijd de mededeling dat hij de Loden Verrader weer had terug gevonden. Op Parasassa, de kuststreek tussen Zaquito en Piscaderabaa was het scheggebeeld gevonden, wat wij toen gezien hebben, maar waarbij we aanstonds de bemerking maakten dat het geen verrader, maar een verraadster was. En we hebben aanstonds onze bezwaren kenbaar gemaakt, dat dit het traditionele beeld zou zijn. Wanneer een oorlogsschip dit beeld had teruggebracht, zou het zeker op een andere plaats gedeponeerd zijn.

Ook onze zegsman, die dezer dagen de foto zag van het weggenomen beeld, moest erkennen, dat het hem geen enkele herinnering aan de oude voorstelling opriep.

Het beeld echter wat er verschrikkelijk vervallen uitzag, heeft de Heer Maduro weer laten opknappen en ten slotte werd het opgeborgen in de archief-ruimte van de firma.

Daar heeft de commandant van Hr. Ms. Gelderland het kort voor zijn vertrek bezichtigd, daar heeft ook nog een der officieren kort voor het vertrek de situatie opgenomen en daar, mogen we het verhaal geloven, zou het met inbraak in het nachtelijk duister, met het doorsnijden zelfs van een ruit zijn weggenomen.

Mag het beeld dan ook niet meer hetzelfde zijn van het vroegere; laat de verraadster dan maar de traditie van den verrader voortzetten in deze, zoals de Beurs schrijft, in wezen zo prettige ouderwetse en gemoedelijke historie.

Misschien wordt dan de oude „Loden Verrader" nog wel eens teruggevonden.

30 jaar volkomen verzoend achten met het feit dat de Hollanders op Curaçao blijven, is de houding t.o.z. van de priesters soepel, er waren natuurlijk veel katholieke matrozen, etc. Die matrozen waren niet altijd de geschiktste lekenapostelen. Op Witten Donderdag 1682 lag hier in de haven zulk een Spaans schip, de matrozen vermaakten zich met een spel, gespeeld met schapen, misschien een oud-liturgisch spel. Ze maakten er waarschijnlijk maar iets van, ze gaven de schapen Joodse namen, hingen een pop op aan de ra, dat moest Judas verbeelden, maar hadden die pop zo gemaakt dat die leek op de rabbi der Joden hier. Het bestuur greep dan ook in op verzoek der Israëlieten, bij plakkaat van 24 Maart waarin gedreigd wordt met lijfstraf en verbanning voqr hen die zulk een spel nog zouden durven spelen.

We zeiden, dat het bestuur soepel was, maar in 1690 krijgt de gouverneur Willem Kerkrinck toch wat angst. Priesters die voorbij reizen komen zelfs in hun habijt op straat, aldus schrijft hij 15 April. De bewindhebbers van de West Indische Compagnie antwoorden 30 Nov.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Van wat er de laatste dagen in Oostenrijk is geschied kan momenteel nog heel moeilijk de volle betekenis en de mogelijke consequenties worden overzien, al schrijven dan verschillende bladen van 't Finis Austriae, 't einde van Oostenrijk. 't Bezoek van Schussnigg aan Berchtesgaden heeft heel wat grotere gevolgen gehad als aanvankelijk werd vermoed en in ons laatste Overzicht beschreven en nog zullen we op het ogenblik nog wel niet het zuivere van de zaak weten en worden er nog wel enkele verrassingen bewaard voor de rede van Hitler Zondag a.s.

Volgens het weekoverzicht van Dr. Alletrino in de Phohi is het in Berchtesgaden nog al dictatoriaal toegegaan.

Toen Schussnigg daar binnentrad werd hem eenvoudig door Hitler meegedeeld dat hij enkele eisen te accepteren had; weigerde hij dan zou er scherpe taal gebruikt worden en bovendien stonden in Beieren de Duitse troepen klaar om Oostenrijk binnen te trekken.

En die eisen waren; een aantal nationaal socialistische op te nemen in de regering, een algemene amnestie en het toelaten van de Duitse dagbladen.

Schussnigg kon niets anders doen als zich in verbinding stellen met Mussolini, die eerst niet thuis gaf, maar later aan den kanselier slechts de raad kon geven, om maar toe te geven.

Zeker heeft dit toegeven van Mussolini, die indertijd zelfs troepen stuurde naar de Brennerpas om voor Oostenrijks onafhankelijkheid te waken, grote verwondering gewekt. En men vermoedt dan ook dat dit niet zonder meer gebeurd is.

De veronderstelling gaat dat Mussolini dit deed, omdat hem door Duitsland iets beloofd is; of wel om Engeland te waarschuwen, geeft Italië toe in de Middellandse zee of anders zie je wat er in Midden-Europa gebeurt.

We kunnen van het Naziregime denken wat we willen, maar dat men op sommige gebieden ook wel eens knap en geniaal kan handelen zal niet kunnen bestreden worden.

Ieder jaar nog heeft Hitler de wereld in zijn verjaardagsrede van het Nationaal socialisme voor een verrassing gesteld en zijn volgelingen voor zich ingenoemd door telkens een stuk van het Versailleverdrag te rukken en of wel over de Rijn te trekken, of wel het leger uit te breiden enz.

Het vorige jaar heeft Hitler de wereld niet aldus kunnen verbazen. Er werd wel geschetterd met het recht van Koloniën; maar de rest van de wereld dacht „hebben is hebben en krijgen is de kunst."

Ook dit jaar scheen dat Hitler met niets bijzonders op de propfen komen zou. „Maar beter laat dan nooit", dacht de Fuhrer en de rede werd een maandje uitgesteld, maar nu kan Hitler dan ook weer verschijnen in het kleed van de triomfator en met wat mooiere woorden aan de wereld mededelen dat het Oostenrijk aan de zijn zegenkar gebonden heeft, door aan het Romeinse protocol einde te maken.

Want weinig anders is momenteel de situatie van Oostenrijk.

Wat zijn verdragen nog waard in de huidige politiek?

De Duitse en Oostenrijkse communicaties spraken deze week van een Umbilbung, maar revolutie, hoewel aan dit woord te veel strijd vast zit, zou beter

dat ze wel wisten dat in de contract tijd de houding soepeler was (het contract met de Spanjaarden liep 1689 af) maar over dat in habijt lopen waren ze niet eens ingelicht, dat moest verboden worden. Men vermoedt dat Kerkrinck die brief schreef naar aanleiding van het bedrijf van een Capucijn hier, geheten Victor de Dole, die meende niet in lekenkleren te mogen lopen. Een punt waarover hij later dispuut had met Pater M. Schabel. S.J.

In deze tijd was er echter ook een Dominicaan hier, Franciscus Robles, Victor de Dole zou bewerkt hebben dat hij vertrekken moest.

Zo langzamerhand krijgen we weer inzicht in de toestand der eerste eeuw onder Hollands bestuur. Het artikel van Prof. Knappert belichtte de toestand.

Na 1700 is Curaçao feitelijk nooit meer zonder priester geweest, de priesters droegen veel zorg voor de nieuwere bevolking. De Indianen hadden ook hun zorg, ze kwamen zelfs vragen om een kerk. Nadere inlichtingen, hoe klein ook, zijn welkom.

de waarheid hebben weergegeven. Want een feit is dat de Oostenrijkse regering niet alleen zijn strijd tegen het Nationaal Socialisme moet staken, maar dat het niet minder dan drie Nationaal Socialistische in het kabinet heeft moeten opnemen, waaronder als Vice Kanselier Hueber, een zwager van Goring, als minister van binnenlandse zaken, tevens chef van de politie Seiss Inquart en als minister van Buitenland Dr. Schmidt.

Schussnigg is nog kanselier, maar hoe weinig deze zich nog thuis voelt, blijkt wel uit zijn ontslag-indiening, welke echter door President Miklas is geweigerd. Bovendien is er algemene amnestie afgekondigd, waardoor o.a. vrij worden zijn Dr. Rintelen, berucht door zijn schuld aan de moord op Dollfuss, Dr. Voitsche berucht door zijn aanslag op Schussnigg en Victor Band berucht door het bombarderen van treinen. Niet minder als 2 duizend Nazis zouden door deze amnestie zijn vrijgekomen, maar ook een aantal communisten en socialistische, die echter door de nieuwe regering wel spoedig weer achter slot en grendel zullen gezet worden.

Verwondert ons deze ontwikkeling der gebeurtenissen? Het is als met de dood, waarop we maanden kunnen wachten, en die dan toch onverwachts komt.

Wie Wenen na de oorlog heeft gezien, weet in wat een deplorabele toestand Oostenrijk uit het Versailleverdrag te voorschijn kwam; we behoeven trouwens de Nederlanders nog maar te herinneren aan de ellende der Oostenrijkse kinderen die in Nederland medelijden kwamen vragen.

Eerst heeft de bekende Mgr. Seipel orde trachten te brengen in het kapot geslagen land, toen de bekende Dr. Dollfuss; twee grote en knappe persoonlijkheden, maar hoe hun werk gewaardeerd bleek uit de talrijke aanslagen. Bovendien gelijk meer gebeurt in een land van economische ellende, meenden verschillende partijen dat ieder van hen op de beste wijze heil konden brengen en zochten daarom naar de macht met de middelen die niet alleen ongeoorloofd maar het land ook nog in grotere ellende brachten. Herinneren we slechts aan het grote socialistische oproer en de staatsgreep der Nazis waarbij Dollfuss als slachtoffer viel. En hiermee viel een grote krachtige persoonlijkheid, terwijl voor zijn werk alleen de basis gelegd was. Daarop moest de veel minder krachtige Schussnigg voortbouwen, en die juist omdat hij minder krachtig was, nog voor grotere moeilijkheden te staan kwam.

Het ging dan in Oostenrijk de laatste jaren niet goed.

Een jaar geleden in het blad van 14 Jan. schreef de Tijd reeds, dat na een aanvankelijk godsdienstige opleving, thans het tegendeel bleek 90% is in Oostenrijk katholiek gedoopt, 25% is overtuigd katholiek, maar gaan niet geregeld naar de Kerk en een betrekkelijk hoog percentage is beslist anti-kerkelijk. De werkgevers, aldus de Tijd, maken misbruik van de economische nood en daarom staan bijna allen, die door de crisis zijn getroffen vlijnd tegenover het regime en dan ook tegenover de Kerk. Het regime brengt aldus ook moeilijkheden mee voor de Kerk, daar de meerderheid van het Oostenrijks volk niet eens is met de thans gevolgde koers en de Kerk vereenzelvigd met de Staat.

Enkele maanden later bleek ook dat men in Rome alles behalve gerust was over de politiek die Schussnigg volgde, vooral met betrekking tot de Nazis.

Ook in ons blad van 5 Febr. l.l. hebben we geschreven over „Kortzichtigheid in katholieke kringen" en daar vooral waarschuwend gewezen op het voorbeeld van Oostenrijk.

Geheel onverwacht kwam deze debacle dan ook niet.

Toen Schussnigg meer en meer begon toe te geven aan de Nazis, had hij moeten begrijpen dat hij een koekoeksei in zijn nest haalde. En thans nu het ei is uitgebroeid, begint de jonge koekoek de wettelijke erfgenen uit het nest te gooien en voor zich de plaats alleen te eisen.

Het Nationaal Socialisme, zo wordt er gezegd, is wel geen exportartikel, maar men ziet thans wel weer dat evenals het communisme ook het Nationaal Socialisme zijn wereldbeschouwing aan een ieder op wil dringen.

Het is begrijpelijk dat Katholieken en Joden met grote scepsis de gebeurtenissen volgen. Maar eerlijkheidshalve moeten wij van de eersten zeggen, dat zij zelf voor een niet gering deel oorzaak zijn geweest van deze toestand, en moge-

Als Uw adem verraadt dat U slechte tanden hebt.

Wees veilig — Wees zeker — Gebruik Polident.

De meeste mensen, die een vals gebit of een bridge hebben, hebben een minder aangename adem. De dentisten noemen 't — „Gebit Adem".

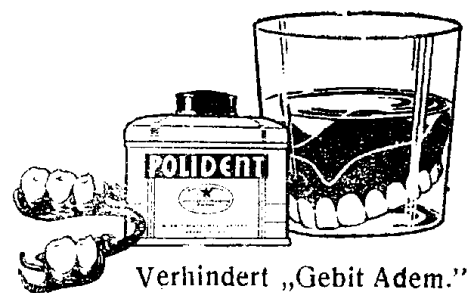
U weet 't zelf niet wanneer U het hebt — maar 't kan Uw geluk bederven. Uw vrienden vermijden U — de mensen ontwijken U! En 't ergste is, dat 't gewone afschuiëren het niet kan verhinderen. Ook niet het spoelen van de mond. Deze lucht komt van een schuim, die zich vergadert onder 't gebit of bridge. Dit schuim verzamelt ziekte kiemen en ontwikkelt bacteriën en veroorzaakt een minder aangename adem, die U niet kan voorkomen.

Een ding kan „gebit adem" verhinderen, dat is Polident! Dit nieuwe reinigingsmiddel voor valse tanden heeft den bijval van duizenden dentisten. Gebruikers vinden het een zegen. Polident zuivert niet alleen valse tanden, maar houdt ze ook mooi. Maakt de

adem fris, en 't gebit blijft in goede staat. Het kost slechts f. 0.60, in elke apotheek op Curaçao en Aruba en U kunt er lang mee doen. Het geld terug als het U niet bevalt.

Het zuivert als een toovermiddel.

Legt 't gebit of bridge in een half glas water, voeg er een weinig Polident poeder bij. Laat het 10 tot 15 minuten liggen, dan is 't gereinigd..... klaar voor 't gebruik.



R. K. KERKEN.

Parochiekerk Otrobanda:

4.45 v.m. H. Mis.
7 v.m. H. Mis. (Kindermis)
8.30 v.m. Hoogmis met Holl. Preek.
7 n.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.

Parochiekerk Pietermaai:

4.30 v.m. H. Mis.
6 v.m. H. Mis.
7.30 v.m. H. Mis. (kindermis, niet voor volwassenen)
8.30 v.m. Hoogmis.
6.30 n.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie.

Parochiekerk San Mateo:

4.45 v.m. H. Mis.
6.30 H. Mis
7.45 Kindermis
9 v.m. Hoogmis.
7 a.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.

Parochiekerk Groot Kwartier:

4.45 uur vroegmis
7 uur kindermis
8.15 uur hoogmis
's avonds om 7 uur lof
In de week dagelijks de H. Mis om 6.30 uur.

In alle kerken gelegenheid tot Biechten: iedere Zaterdag van 4 tot 8 uur n.m.; en daags voor iedere grote feestdag.

OMEGA OLIE

voor rugpijn, pijnen, pijnlijkheid.

Wat ge wensch is verlichting voor de pijnen, pijnlijkheid en lamheid in de gewrichten en spieren en een vlugge verlichting is wat U kunt verwachten wanneer ge de krachtige en medicinale Omega Olie gebruikt — altijd goede resultaat.

Wanneer rugpijn U in ellende houdt — wanneer de spieren pijn doen en lam zijn — wanneer ge een verstuiking of gewricht verrekking hebt — wanneer Uwe voeten gevoelig en pijnlijk zijn — vrees niet — koopt een flacon Omega Oil voor f 0.70 en wrijft 't goed in.

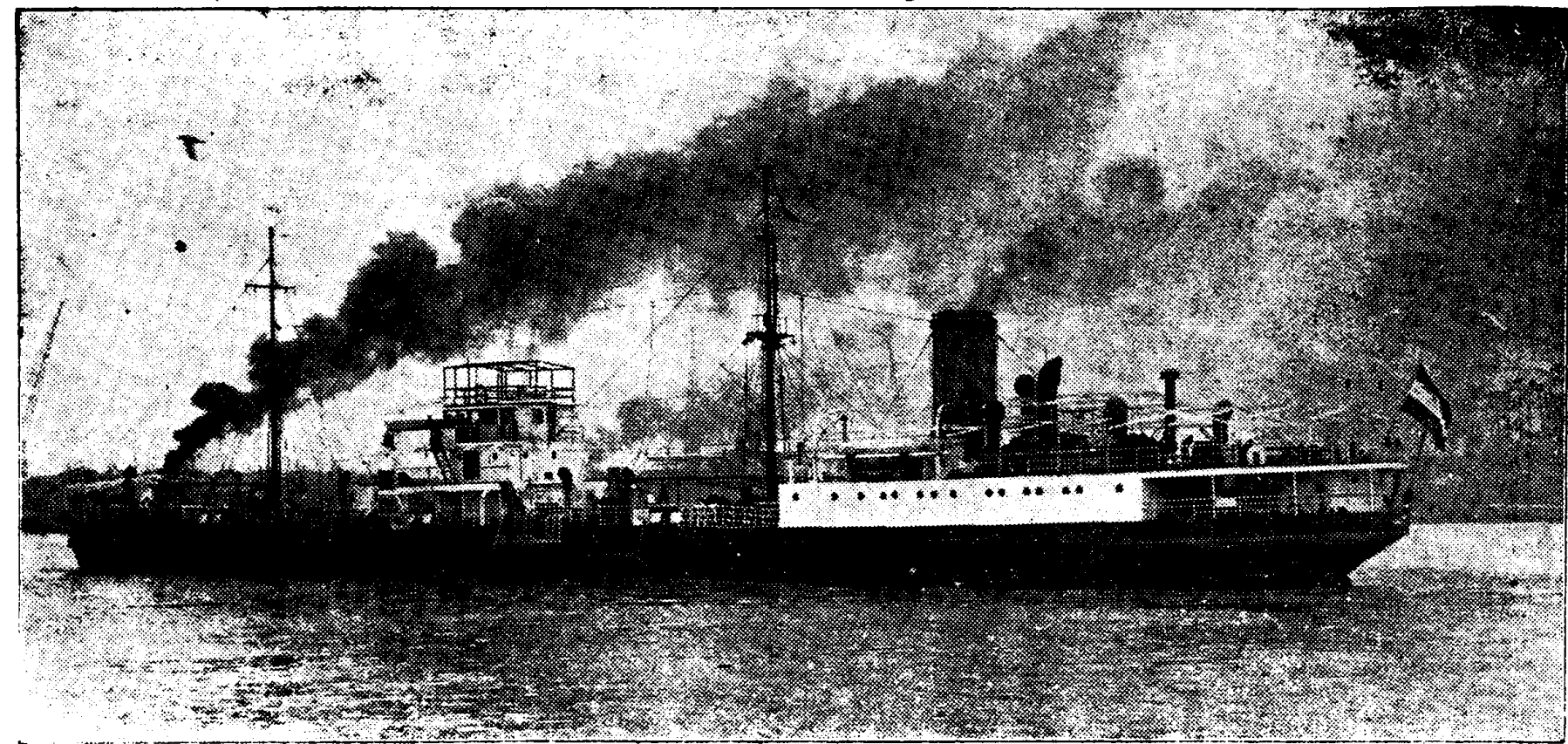
Elke apotheker op Curaçao en Aruba verkoopt Omega Olie — hij weet dat het goed is voor 't verlichten van reumatische pijnen, scatica, rheurasteni, neuralgia en rugpijn — hij weet 't zeer goed.

DE PAUSEN OVER HET LOONVRAAGSTUK.

Mr. dr. Arn. Borret S.J. heeft in „Studiën" een artikel gewijd aan de houding der Pausen tegenover het loonvraagstuk. Daarin betoogt de schrijver, dat in de encycliclen vanaf Rerum Novarum tot aan Divini Redemptoris steeds duidelijker taal in het loonvraagstuk gesproken wordt, zodat thans gezegd kan worden, dat de Pausen zich op 't standpunt stellen, dat de maatstaf voor het arbeidsloon niet mag gezocht worden in het vrije spel van vraag en aanbod en dat den arbeider een relatief familieleen toekomst. Met dit laatste wordt bedoeld een arbeidsbeloning, waardoor ieder arbeidersgezin in zijn levensonderhoud kan voorzien, wat tevens inhoudt mogelijkheid tot vermogensvorming en tot verzekering tegen ouderdom, ziekte en werkeloosheid.

Dit relatief gezinsloon wordt verdedigd met een beroep op de sociale rechtvaardigheid. Deze eist dat gezinsloon om de arbeidersbevolking in het geheel der maatschappelijke samenleving de plaats te verzekeren, welke haar toekomt, zoals zij ook voor andere bevolkingsgroepen eisen stelt om deze de hun toekomende plaats te waarborgen.

Men ziet hier weer aan de hand van het artikel van Pater Borret, dat de Pausen het rechtvaardig loon en de rechtvaardige prijs is noodzakelijk om andere bevolkingsgroepen dan de arbeidersklasse volgens de sociale rechtvaardigheid een behoorlijke welstand te verzekeren. Het rechtvaardig loon wordt uitdrukkelijk vermeld. De rechtvaardige prijs is noodzakelijk om andere bevolkingsgroepen dan de arbeidersklasse volgens de sociale rechtvaardigheid een behoorlijke welstand te verzekeren. Het rechtvaardig loon is trouwens niet te handhaven zonder rechtvaardige prijzen en een christelijke regering zal steeds beide factoren in het oog dienen te houden bij haar sociaal-economisch en bij haar monetair beleid.



HET MOTORTANKSCHIP „OJEDA", dat voor rekening van de Koninklijke Shell-groep bij de Rotterdamse Droogdok-Mij. te Rotterdam werd gebouwd.

„Minerale ondervoeding

is de oorzaak van Uw
periodieke moeilijkheden



Dat is het antwoord van den dokter, als U hem spreekt over die maandelijks terugkerende moeilijkheden, welke door het klimaat soms nog verergerd worden. Maar dan zult U ook te hooren krijgen, dat er heusch wel wat tegen te doen is. Want als al die narigheid slechts een gevolg is van minerale ondervoeding, zal Kalzan U een jeugdige, ongestoorde gezondheid teruggeven.

Kalzan bevat de mineralen welke ter versterking van het lichaam noodig zijn, het beschermt de inwendige organen tegen invloeden van buiten en verhoogt het weerstandsvermogen tegen zwakte en infectieziekte.

Zoudt U ook maar eens niet met Kalzan beginnen?

„Kalzan is van groote waarde gebleken in een ernstig geval van dysmenorrhoea (pijnlijke menstruatie).“
Dr. O. G. te St. L.

KALZAN IS VERKRIJGBAAR BIJ ALLE APOTHEKEN

KALZAN

HET CALCIUM-NATRIUM VOEDSEL

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT MAATSCHAPPIJ N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, en Pto. Limon:

ss. „Costa Rica“ Gaat tevens naar Havana 20 Februari
ss. „Simon Bolivar“ 8 Maart
ss. „Crijssen“ Gaat niet naar K'ston 23 Maart

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

ss. „Venezuela“ 24 Februari
ss. „Costa Rica“ 10 Maart
ss. „Simon Bolivar“ 24 Maart

Naar Port au Prince en New York:

ss. „Stuyvesant“ 28 Februari
ss. „Cottica“ 21 Maart

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

ss. „Oranje Nassau“ 27 Februari
ss. „Stuyvesant“ 20 Maart

Naar Pto. Cabello en New York:

ss. „Flora“ 25 Februari
ss. „Amor“ 4 Maart

Naar La Guaira (direct):

ss. „El Libertador“ 2 Maart
ss. „El Libertador“ 16 Maart

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

ss. „Barneveld“ 28 Februari

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

ss. „Orestes“ 27 Februari

Naar Maracaibo via Aruba:

ss. „El Libertador“	Maandag	21 Februari	11 a.m.
ss. „Amor“	Woensdag	23 Februari	5 p.m.
ss. „El Libertador“	Donderdag	24 Februari	2 p.m.
ss. „El Libertador“	Zondag	27 Februari	5 p.m.
ss. „Amazona“	Donderdag	3 Maart	5 p.m.
ss. „El Libertador“	Vrijdag	4 Maart	11 a.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:

ss. „Baralt“ Zaterdag 26 Februari.



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaoose Voetbalbond“.

COMPETITIE — WEDSTRIJDEN.

MUNDO — NOBO

20 Febr. 1938: A-klasse Jong Holland 1 — Transvaal 1 (O. Corscia)
27 Febr. 1938: A-klasse S.U.B.T. 1 — Volharding 1 (H. Elfrink)
6 Mrt. 1938: A-klasse Jong Holland 1 — Volharding 1

SCHERPENHEUVEL

20 Febr. 1938: A-klasse Scherpenheuvel 1 — Volharding 1 (F. Kranenburg)
Aanvang des n.m. om 4.30 uur.

B-KLASSE ZILVEREN BAL

20 Febr. 1938: Feijenoord — Be Quick (D) (O. Suarez)
27 Febr. 1938: Hilversum — Atletico (E) (J. L. C. Pengel)
6 Mrt. 1938: Winnaar D — Winnaar E (F. Kranenburg)

Aanvang des n.m. om 3 uur.
Bij gelijke stand beslist het lot.

6 Maart 1938 na de wedstrijd Jong Holland 1 — Volharding 1:

Uitreiking medailles Kampioenschap Curaçao
Kampioenschap res. A-klasse
Kampioenschap B-klasse
Zilveren Bal B-klasse

OEFENDAGEN MUNDO NOBO.

1e en 3e Zondag van de maand — Volharding
2e en 4e Zondag van de maand — D.D.V.O.
1e en 3e Maandag van de maand — Atletico
2e en 4e Maandag van de maand — Jong Curaçao
1e en 3e Dinsdag van de maand — Juniores Hercules — Juniores J. Holland
2e en 4e Dinsdag van de maand — R.C.C.
1e en 3e Woensdag van de maand — S.U.B.T.
2e en 4e Woensdag van de maand — Jong Holland
1e en 3e Donderdag van de maand — Hercules
2e en 4e Donderdag van de maand — vrij
1e en 3e Vrijdag van de maand — Transvaal
2e en 4e Vrijdag van de maand — P.S.V.
1e en 3e Zaterdag van de maand — Juniores Volharding — Juniores R.C.C.
2e en 4e Zaterdag van de maand — Juniores S.U.B.T. — Juniores Hollandia

N.B. De Verenigingen die de beschikking hebben over de 1e en 3e week hebben zulks ook over een eventuele 5e week.

Het BONDSBESTUUR STELT GEEN BALLEN BESCHIKBAAR VOOR DE OEFENINGEN.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-compettieleider, de heer H. A. Dennert, Bredestraat 181, telefoon 640.

Schepenlijst over de maand Februari 1938.

19. Nederl.	Talamon	New York	Havana.
20. Am.	Santa Elena	Aruba	La Guaira
20. Nederl.	El Libertador	Maracaibo, Aruba	Aruba, Maracaibo
22. „	Baralt	Bovenw. Eil.	Bovenw. Eil.
22. Duitsch.	Henry Horn	Curaçao	Ciudad Trujillo
23. Fransch.	Eredan	Cristobal	Fort de France
23. Nederl.	Atlas	Maracaibo	Maracaibo
23. Nederl.	Amor	New York	Aruba, Maracaibo.



Als de soldaat niet op 't blik staat, is het geen FLIT.

EEN DODENTREIN SNELDE DE HELLING AF...

Oorlogsdrama eerst nu geopenbaard:
Hoe 660 Franse soldaten onkwamen.

Tragische episode uit 1917.

Voor het eerst na twintig jaren zijn thans, met toestemming der Franse regering, bijzonderheden bekend gemaakt over een spoorwegongeluk, dat tijdens de wereldoorlog nabij de Frans-Italiaanse grens gebeurde en wellicht de grootste catastrofe kan worden genoemd, die ooit het spoorwegverkeer heeft getroffen.

De duizend slachtoffers, die dit ongeluk eiste — 660 soldaten van een elite-regiment werden gedood en de overigen min of meer ernstig gewond — overtroffen de verliezen van menige veldslag en

BEKENDMAKING.

De Administrateur van Financien in Curaçao maakt hierbij bekend dat met ingang van 1 Maart a.s. voor DUPLICAAT- en TRIPLICAAT declaraties dienen te worden gebruikt, formulieren op LICHTBLAUW papier, te verkrijgen ter Administratie van Financien.

De tot nu toe in gebruik zijnde formulieren op WIT PAPIER zullen alleen voor origineele declaraties gebruikt worden.

Willemstad, 14 Februari 1939.

De Administrateur van Financien,
3-2 VAN DER DRIFT.

de Franse regering meende dan ook, uit vrees voor een democratiserende werking op de andere strijdkrachten, niet beter te kunnen doen dan alle berichten over het ongeluk door een strenge censuur te onderdrukken, een censuur, die tot dusver gehandhaafd gebleven is.

Sneller, sneller...

Zij wilden naar huis...

Op 12 December 1917 kwamen in de grensstad Mondane, hoog in de Alpen, ongeveer 1100 Franse soldaten aan, die aan het Italiaanse front hadden gestreden en met verlangen uitzagen naar het moment, waarop zij voor een korte verloftijd met gezin of familie herenigd zouden zijn. In allerijl werd uit oude Italiaanse houten wagons, die men niet eens meer voor munitietransporten naar de fronten bruikbaar achtte, een trein samengesteld.

De wagons waren uiterst primitief, maar de manschappen bekommerden zich daarom weinig. Zij bestormden de trein met al het enthousiasme van den huiswaarts kerenden soldaat en verlangden van den hoofdconducteur, dat hij zo spoedig mogelijk zou vertrekken. De spoorwegbeambten en vooral de machinist Girard weigerden echter, de trein het station uit te rijden. Het was een groot gevaar met dergelijke overbelaste wagons te rijden, meenden zij.

Doch de naar huis verlangende soldaten hielden vol, eisten halstarrig van hun officieren, dat zij het vertrek zouden bevelen. De officieren weigerden toe. Zij bevalen de spoorwegbeambten, naar Grenoble te vertrekken.

Maar nog gaf de machinist zich niet gewonnen. Hij verlangde van de soldaten, dat zij dan ten minste zouden wachten tot een tweede locomotief zou zijn gerequireerd, die hij gezien de steele hellingen, welke dit traject kenmerken, absoluut onontbeerlijk achtte. Doch de bevelvoerende officier herhaalde zijn bevel: onmiddellijk vertrekken.

De trein vertrekt.

En zo — om kwart over elf 's avonds — vertrok de trein naar Grenoble. De machinist kende de lijn maar al te goed: van Mondane, dat op een der hoogste Alpenpassen van Frankrijk gelegen is, ging het meteen steil naar beneden, spiralen draaiend langs pelloze afgronden, langs tientallen meters hoge bergwanden, naar de Isère, de grote zijrivier van de Rhône.... Maar zover zou men niet komen.

Toen de machinist ten slotte begreep, dat niets het vertrek meer zou kunnen tegenhouden, zette hij zijn machine in beweging. Een kort fluitsignaal en daar dook de trein met 1100 blijde soldaten achter zich uit het spaarzame licht van het station in de duisternis van de nacht.

Zwaar werd op de stookplaats gewerkt. Machinist en stoker eisten het uiterste van zichzelf en van de locomotief om de zware trein in bedwang te houden. En

het ging goed, aanvankelijk. Gesproken werd er weinig, daar voor op de machine. „Als we eerst Saint Michel maar te pakken hebben, dan hebben we het moeilijkste achter de rug“.

Langzaam naderde de trein de steele vóór dit station. Langzaam.... Maar plotseling bemerkten stoker en machinist tot hun ontzetting, dat de remmen, die het tot nu toe uitstekend hadden gedaan, niet meer functioneerden. Al sneller ging het nu. Als bevrijd sprong de trein voorwaarts. De vaart steeg tot 100, tot 120, tot 150 K.M. Alles wat de beide mannen doen konden, werd gedaan, maar niets hielp. Daar was al de gevaarlijke bocht voor Saint Michel. Met razende snelheid stoot nu de trein omlaag, op het spoor nog, maar de catastrofe kon niet uitblijven. Een ruk — en de machinist en de stoker bemerkten, dat de locomotief zich van de trein los had gemaakt en alleen omlaag vloog naar het dal. Achter hen werden een ogenblik later de houten wagons verpletterd tegen de bergwand....

De gehele nacht door waren de bewoners van Saint Michel in de weer om te redden, wat er nog te redden was. Dat was evenwel niet veel. De trein was volkomen vernietigd en wat bij de botsing met de bergwand nog heel gebleven was, werd in een fractie van een seconde daarna door de ontplofende granaten in duizenden stukken verpulverd. Zestig soldaten, die aan de fronten met zwaarste trommelvuur hadden doostaan, vonden hier bij een spoorwegongeluk op weg naar huis de dood.

Geheim bleef bewaard.

De catastrofe werd voor de openbaarheid volkomen verborgen gehouden. Voor de eerste maal werd er in de pers melding van haar gemaakt tijdens het spoorwegongeluk van Kerstmis 1933 in de omgeving van Parijs. Doch ieder jaar maken de familieleden van de omgekomenen een pelgrimstocht naar de plaats van het ongeval, waar indertijd een monument is opgericht.

De man, die de verantwoordelijkheid voor de ramp droeg, de officier die het bevel tot vertrekken gegeven had, was niet meer ter verantwoording geroepen worden. Ook hij was gedood. De machinist en de stoker, die op hun locomotief veilig in het dal waren aangekomen, werden van iedere schuld vrijgesproken.

DRUKFOUTEN.

Elke krant lijdt onder het euvel der drukfouten en misschien nog meer door de niet altijd even vriendelijke opmerkingen van lezers, die vooral hier met een soort hartstocht hun lijfblad kritisch lezen.

De Telegraaf, die blijkbaar ook nog wel eens last heeft van deze criticiasters onder haar lezers, vond onder dagen in een oud boek een aandoenlijke over die zetfouten.

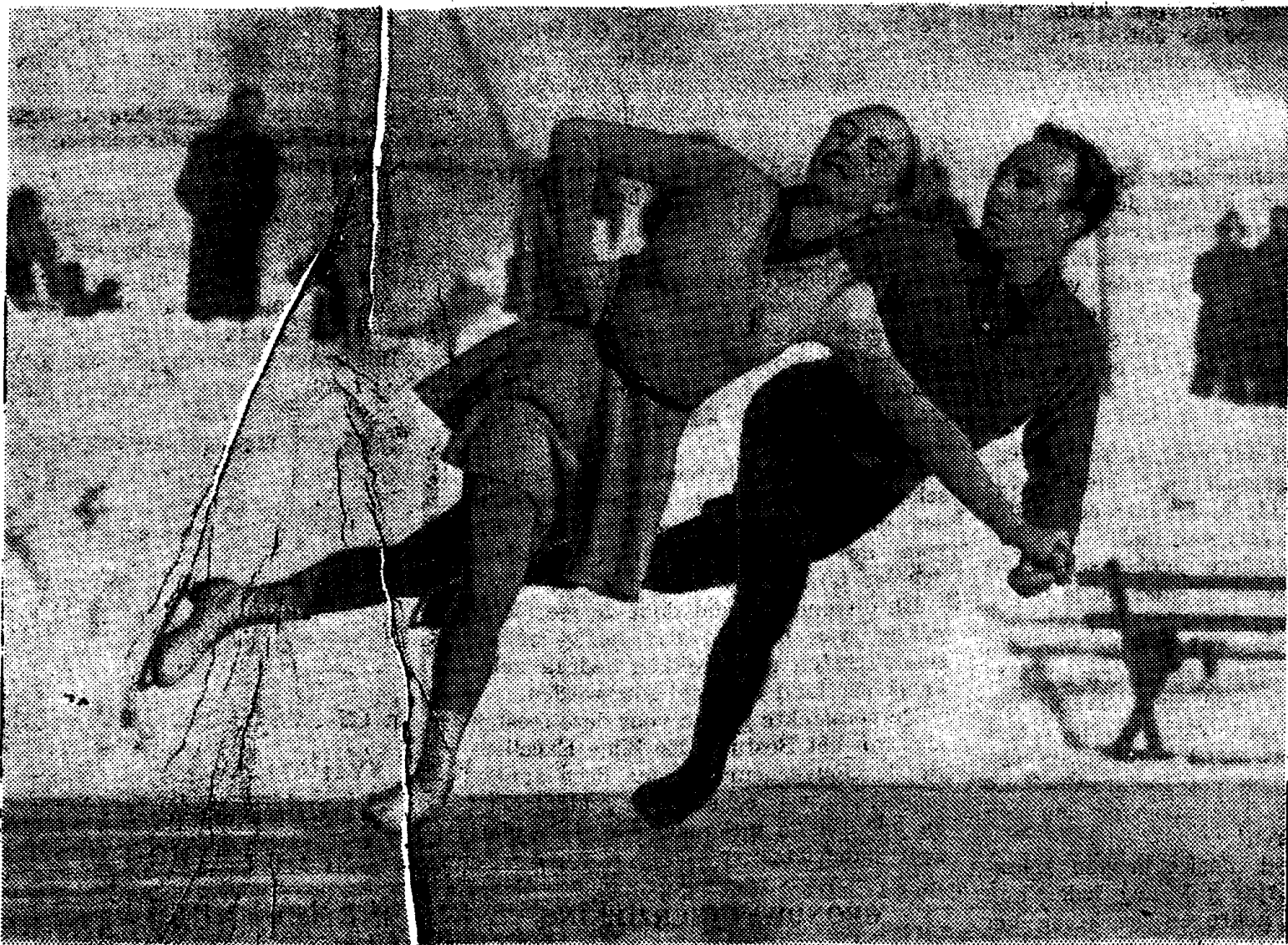
De dichter vergelijkt het boek (of blad), waarin drukfouten voorkomen, met de mensen, die ook nimmer fouten vrij zijn van drukfouten; hier is het:

Zonder fouten zet geen zetter
In ons lieve vaderland,
Argeloos toch dwaalt de hand,
Grijpend een verkeerde letter.
Of er schuift een uit haar stand,
Of — het grootst der ongelukken! —
Valt zelfs soms weg onder 't drukken.
En daarom nooit boek of blad,
Dat geen enkele fout bevat,
Maar zo we op onszelf letten,
Doen wij geen verkeerde zetten?
Is geen boek van fouten vrij,
Lezer, 't lijkt op U en mij!

Aldus dit oude vers.
Ook de moraal, die er in zit, is ongetwijfeld leerzaam en dus nuttig.

Alle kinderen zijn diamanten; maar niet alle ouders zijn diamantslijpers. Diamant-slijpen is een fijne, delicate kunst.

Moelijken.
Maar Gods diamanten slijpen, kinderen opvoeden, is het fijnste, het delicateste, het moeilijkste, wat zich laat denken.
Dat is de kunst der kunsten.



WERELDKAMPIOENEN. Mari Harber en Ernst Belar, de wereldkampioenen in het schaatsenrijden, oefenend voor de Europese kampioenschapwedstrijden om hun titel te kunnen handhaven.



Next sailings from CURACAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

ms. „Cordillera“ Febr. 19
ms. „Palatia“ Febr. 28
ms. „Sesostris“ March 10
ms. „Caribia“ March 19

To CENTAL AMERICA (Pto. Columbia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, Pto. Barrios):

ss. „Sesostris“ Febr. 18
ms. „Haveland“ (Calling at Aruba) Febr. 25
ms. „aribia“ March 3
ms. „Phoenixia“ (Calling at Aruba) March 15

To MARACAIBO:

ss. „Alemania“ and ms. „Frisia“ in connection with our transatlantic steamers.

Edwards, Henriquez & Co., Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.